

# City Journal

Januar 2026 ■ Kostenlos ■ [www.verlagjournal.de](http://www.verlagjournal.de)

Eppelborn | Illingen | Merchweiler | Schiffweiler | Heusweiler | Riegelsberg

## Estrellitas

Reisen by Daniel Bastian

**Estrellitas – Ihr Sternchen  
unter den Reisebüros!**



**„Entdecke die Welt mit uns!“**

# Johann-Adams-Mühle in Theley



**Jeden Dienstag,  
Freitag und Samstag**  
**Mühlen-  
Hähnchen**  
in der  
Johann-Adams-Mühle  
(nur auf Vorbestellung)



**Sie planen eine  
Feier ?**  
**Wir haben die  
passenden  
Räumlichkeiten !**  
**Sprechen Sie  
uns an ...**



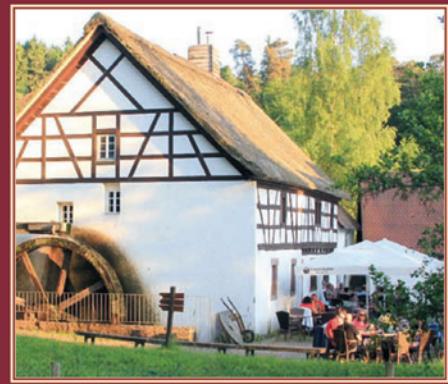
**Für einen guten  
Start in den Tag...**  
**Genießen Sie unser  
reichhaltiges  
Frühstück von  
Di.-Sa. ab 10:00 Uhr  
Bitte reservieren !**

**„Der wahrscheinlich berühmteste  
Landgasthof der Welt !“**

Genießen Sie leckere Gaumenfreuden und lassen Sie sich von unserem Mühlenteam verwöhnen.



**von 11:30 Uhr – 19:30 Uhr  
durchgehend warme Küche**



**Landgasthof Johann-Adams-Mühle**  
66636 Theley  
Tel.: 0 68 53 / 96 16 96  
[info@muehle.saarland](mailto:info@muehle.saarland)

Von Dienstag bis Sonntag ab 10.00 Uhr für Sie durchgehend geöffnet.  
Ab 11.30 Uhr durchgehend warme Küche.

# GOLDANKAUF

seriöser, kompetenter Ankauf von privat

-Schmuck, Altgold, Zahngold, Altsilber und mehr, auch kleine Mengen

-präziseste Prüfung mit Röntgengerät nur bei uns!

gerne  
mit Termin  
06781/26 39 215

# GOLDHANDEL

An- und Verkauf von Anlagegold in Form von  
Münzen und Barren zum Tageskurs

# SCHMUCKVERKAUF

toller Schmuck aus 2. Hand in allen Preisklassen

## Impressum

Herausgeber:

Verlag Journal  
Schmidt und Kunert GbR  
Freiherr-vom-Stein-Straße 48  
66564 Ottweiler

Telefon (0 68 51) 9 73 91 32  
ck@wndmagazin.de  
www.verlag-journal.de

Inhaber:

Alfred Schmidt, Christiane Kunert  
Verantwortlicher Redakteur:

Alfred Schmidt

Redaktionelle Mitarbeit:  
Peter Wenzel, Ralf Mohr (jam)

Anzeigenleitung:  
Christiane Kunert (viSdP)

Druckerei:

Kern GmbH, In der Kolling 120, 66450  
Bexbach

Verteilung:

Kostenlos in Eppelborn, Illingen,  
Merchweiler, Schiffweiler, Riegelsberg  
und Heusweiler mit den  
jeweiligen Ortsteilen

Erscheinungsweise: monatlich  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
kann keine Haftung übernommen  
werden. Nachdruck, auch auszugsweise, ist  
nur mit ausdrücklicher schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion gestattet.  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben  
nicht unbedingt die Meinung der Redaktion  
wieder.

Eine Haftung für die Richtigkeit der  
Veröffentlichungen oder für evtl. Satzfehler  
kann trotz sorgfältiger Prüfung durch die  
Redaktion nicht übernommen werden.

## Aus dem Inhalt

**Headliner:**

**Estrellitas – Reisen by Daniel Bastian:  
Ihr Sternchen unter den Reisebüros!**

Seite 4



**Gesundheit und Wohlbefinden:**

**Zehn Zahnpflegetipps und Zahnpflege bei  
Kindern – Tipps & Tricks**

Seite 16



**Bauen und Wohnen:**

**Hausbau: Vom ersten Spatenstich bis zum  
fertigen Haus/Teil 1 – Alle Infos, damit der  
Hausbau nicht zum Abenteuer wird**

Seite 18



**Autosalon:**

**Das ändert sich im neuen Jahr für die  
Autofahrer**

Seite 20



... seit 1959 Ihr Raumausstatter

- VINYLBODEN
- LAMINAT
- PARKETT
- KORK
- TEPPICHE
- TEPPICHBODEN

- TAPETEN
- FARBEN
- GARDINEN
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- STEINPANEEL



**Deko-Center Thome**  
An der Linde 32  
66687 Wadern-Noswendel  
Tel. 06871 - 90 390  
[www.deko-thome.de](http://www.deko-thome.de)

**Das fängt Jahr gut an!**

### Klick-PARKETT

Eiche Landhaus  
14 mm stark  
geölt

**39.95 €/m<sup>2</sup>**

- FUSSBODENVERLEGUNG
- SONNENSCHUTZMONTAGE
- GARDINENNÄHSERVICE
- PARKETTARBEITEN
- MALEARBEITEN
- ESTRICHTARBEITEN

**Klick-DESIGNBODEN**  
**16.95 €/m<sup>2</sup>**  
5-10 mm stark  
integrierte Dämmung



# Estrellitas

Reisen by Daniel Bastian



Ihr Sternchen  
unter den  
Reisebüros!

**Jetzt Ihre Reise für 2026 bei Ihren  
Reisespezialisten buchen!**



Daniel Bastian, u.a. Reisespezialist für Rund- und Fernreisen, Kreuzfahrten, Familienurlaub



Melanie Bastian, Reiseassistentin, Marketing



Nadja Aldekamp, u.a. Reisespezialistin für Individualurlaub und Rundreisen

## Estrellitas – Ihr Sternchen unter den Reisebüros

„Nach der durch die lange Coronazeit bedingten Neuordnung des Reisemarktes und trotz aller Krisen in der Welt, ist die Reisefreude ungetrübt“, analysiert Daniel Bastian, Inhaber des Reisebüros **Estrellitas** in der Brühlstraße 1a in St. Wendel, die Situation auf dem Reisemarkt.

Nach wie vor im Trend sind Fernreisen und auch Kreuzfahrten erfreuen sich großer Beliebtheit, sowohl auf hoher See als auch in beschaulichen Flusslandschaften. „Was wir in jüngster Zeit auch wieder feststellen können, ist, dass Ägypten sehr stark nachgefragt wird. Ein Besuch bei den Pyramiden von Gizeh, die reizvolle Altstadt von Kairo und spannende Nilkreuzfahrten sind sehr stark im Kommen“, erklärt der Reiseprof. „Auch eine neue Destination hat auf dem Reisemarkt Fuß gefasst: Mit Cabo San Lucas am Pazifik an

der äußersten Südspitze von Mexiko präsentiert sich ein neues und exotisches Reiseziel. An keinem anderen von Mexikos führenden Badeorten findet man so viele traumhafte Strände unweit des Stadtzentrums. Hinzu kommt die außerordentlich vorteilhafte Lage der Stadt am Zusammenfluss des Pazifiks mit der Cortes-See, wodurch die Stadt Meeres- und Luftströmungen von beiden Seiten der Halbinsel erhält. Diese Kombination erzeugt ganzjährig angenehme Temperaturen, sowohl im Wasser als auch an Land.

### Frühbuchervorteile nutzen – Traumreise buchen – wichtiger denn je

Somit stehen für die bevorstehende Frühjahr- und Sommersaison wieder jede Menge attraktiver Destinationen zur Verfügung. „Unsere Empfehlung für alle Reiselustigen ist ganz klar: Nutzen Sie Frühbuchervorteile“, so Daniel

Bastian. Es wird immer wichtiger, die Hilfe der Reiseprofis zu nutzen und auch unter den geänderten Rahmenbedingungen die optimale Planung und Durchführung der Traumreise, der Fernreise, der Rundreise, des Kurzurlaubs, des Städtereis, der Kreuzfahrt oder einfach nur des Ausflugs sicherzustellen und somit ist es umso wichtiger früh zu buchen. Fast alle Reisen werden teurer je länger man mit einer Buchung wartet. Gerade bei den steigenden Preisen ist daher Frühbuchern das Mittel der Wahl.

Wer bis 31.01.26 bereits den kommenden Urlaub bucht, kann sich die umfangreichen Frühbuchervorteile sichern.

### Estrellitas – Urlaub von Anfang an

Als Veranstalterübergreifendes Reisebüro und als kompetenter TUI-Partner kann **Estrellitas** in St. Wendel noch individueller planen

und für die Kunden die Angebote aus dem schier unüberschaubaren Markt herausfiltern. Dabei bedient sich **Estrellitas** aus den großen Portfolios namhafter Reiseveranstalter, aber auch kleine und spezialisierte Nischenanbieter kommen in dem Maße zum Zuge, wie sie die Wünsche der Kunden erfüllen. „Wir bieten unseren Kunden ein komplettes und serviceorientiertes Reiseangebot von Anfang an“, fasst Daniel Bastian kurz zusammen.

Dabei beginnt der Urlaub schon mit dem Betreten des Reisebüros. Man fühlt sich augenblicklich wohl und gut aufgehoben. Die Kompetenz aus über 20 Jahren Berufserfahrung spiegelt sich in allem wider, was Daniel Bastian, seine Frau Melanie Bastian und Nadja Aldekamp im Interesse der Kunden und ihrer Reisewünsche in die Tat umsetzen. „Geht nicht gibt's nicht“, ist nur eines der Mottos bei den Reiseprofis im Reisebüro **Estrellitas**.

**Service ist alles – mit Estrellitas einen echten Mehrwert erhalten**

„Bei uns wird nach wie vor der Servicegedanke großgeschrieben und der Kunde steht immer an erster Stelle. Selbstverständlich beraten wir auch weiterhin kostenfrei und ohne Beratungsgebühren“, begeistert sich Daniel Bastian für seinen vollumfänglichen Service. „Wir bieten mindestens die gleichen Preise wie das Internet. Aber wir bieten unseren Kunden darüber hinaus durch unsere serviceorientierte, kostenfreie Beratung, durch unsere ausführliche Angebotserstellung, interessante Insidertipps oder das Online-Check-In-Verfahren einen echten Mehrwert“, bekräftigt Daniel Bastian seine Leistungsfähigkeit. Auch bei Unstimmigkeiten und Reklamationen werden die Kunden nicht im Regen stehen gelassen. „Wir kümmern uns um alles, von Anfang an und sind für unsere Kunden immer ein verlässlicher Ansprechpartner.“ Ich kann nur jedem empfehlen seinen Urlaub im Reisebüro zu buchen. Online gibt es mittlerweile vielerorts zu viele versteckte Fallstricke, die den Urlaub zum Desaster und zu

einer Kostenfalle machen können. Nur im Reisebüro hat man auch die hundertprozentige Garantie eine richtige Pauschalreise zu bekommen. Denn die Pauschalreise ist der Goldstatus der Reisebranche. Nur wer pauschal bucht, hat alle Vorteile und Rechte. So sind zum Beispiel die Kosten bei einer Insolvenz des Reiseveranstalters abgesichert, ebenso bei amtlichen Reisewarnungen und vieles mehr. Wer online auf vermeintliche Lockangebote herein fällt hat in den meisten Fällen das Nachsehen, wenn er am Ende plötzlich nicht mehr umbuchen kann, keinen Transfer hat, kein Zug-zum-Flug hat, auf seinen Kosten sitzen bleibt oder bei Krisen nicht nach Hause geflogen wird“, macht sich der Chef stark für einen kompetenten Service und Beratung im Reisebüro.

**Neues bei Estrellitas**

**gibt es auch im Herbst 2026**

„Ab November 2026 werden wir uns etwas verändern, uns optimieren um künftig noch qualitativ besser für Sie da sein zu können“, macht Daniel Bastian neugierig auf die künftige Entwicklung bei den Reiseprofis in der Brühlstraße.

Be., „Sie dürfen gespannt sein. Wir informieren Sie im Spätsommer.“

**Estrellitas – das Reisebüro für jeden und für jede Gelegenheit**

Bei Estrellitas ist jeder willkommen und gut aufgehoben. Ob Familien mit kleinen oder größeren Kindern, Paare, Singles oder alle Arten von Gruppen: Estrellitas findet die passende Lösung für jeden Reisewunsch. „Wir übernehmen gerne auch die Planung Ihres Firmenausflugs oder Ihrer Vereinfahrt. Auch bei Klassenfahrten stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite“, reist Daniel Bastian einen weiteren Aspekt der Reiseplanung an. Ebenso sind Veranstaltungsfahrten zu vielen Konzerten, Musicals und vielen anderen Gelegenheiten inklusive Eintrittskarten bei Estrellitas in den besten Händen.

Ob mit Bahn, ob Schiff, ob Flug, ob Bus oder ganz individuell mit dem PKW, Estrellitas ist immer der richtige Ansprechpartner, wenn es darum geht kostenbewusst, komfortabel und vor allem sicher zu reisen und die schönsten Wochen des Jahres zu genießen.

jam

**Reisebüro Estrellitas**

Brühlstraße 1a  
66606 St. Wendel  
Telefon (0 68 51) 80 24 14 0  
[www.estrellitas.de](http://www.estrellitas.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Mi, Do, Fr 09:30 – 12:30  
und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa 10:00 – 13:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung!



**SCAN ME**

## Stefanie Roth wird Vorständin der levoBank eG



v.l.n.r.: Thomas Falkenstein (Aufsichtsratsvorsitzender), Stefanie Roth (Vorstandsmitglied), Kirsten Meeß (Vorstandsmitglied)

Der Aufsichtsrat der levoBank eG hat die bisherige Prokuristin Stefanie Roth in den Vorstand berufen.

Ab dem 1. Januar 2026 übernimmt sie die Verantwortung für den Marktfolge- und Betriebsbereich und bildet fortan ge-

meinsam mit dem derzeitigen Vorstandsmitglied Kirsten W. Meeß den Vorstand der levoBank eG. Herr Meeß wird künftig

die Marktbereiche der Bank verantworten.

Stefanie Roth ist ein echtes Eigengewächs der levoBank eG. Nach ihrer Ausbildung war sie im Kreditbereich tätig und übernahm dort zuerst als Teamleiterin und einige Jahre später als Bereichsleiterin sukzessive mehr Verantwortung. Im Juli 2023 wurde sie darüber hinaus zur Prokuristin ernannt.

„Frau Roth hat in den vergangenen Jahren in unterschiedlichen Funktionen ihre Kompetenzen, Steuerungsfähigkeiten und Führungskraft hervorragend unter Beweis gestellt. Die Berufung von Frau Roth in den Vorstand stellt daher für den gesamten Aufsichtsrat den nächsten konsequenten Schritt dar. Wir wünschen ihr in der neuen Position weiterhin viel Erfolg und sind sicher, dass sie mit ihrer offenen und dynamischen Persönlichkeit die levoBank weiter voranbringen wird“, sagt Thomas Falkenstein, Aufsichtsratsvorsitzender der levoBank eG.

Mit dieser personellen Entscheidung stellt die levoBank eG die Weichen für eine weiterhin erfolgreiche Zukunft.

## Wunschbaumaktion war wieder ein voller Erfolg!

levoBank und Kindernothilfe Saar e.V. erfüllten zu Weihnachten Kinderwünsche



Die Kinder des Kinderhauses St. Josef Eppelborn begleiteten die Geschenkeübergabe der Wunschbaumaktion mit Weihnachtsliedern.

In der weihnachtlich geschmückten Geschäftsstelle der levoBank fand am Montag, 15. Dezember, die feierliche Übergabe der Geschenke im Rahmen der diesjährigen Wunschbaumaktion statt. Die levoBank setzte damit eine bereits liebgewonnene Tradition fort, um bedürftigen Kindern aus der Region eine besondere Freude zu bereiten.

Insgesamt gingen fast 100 Wünsche vom Hirzbachhof in Hirzweiler und dem Palotti-Haus Neunkirchen ein. Diese wurden dann am besonders schön geschmückten Weihnachtsbaum in der levoBank Filiale aufgehängt. Der Tannenbaumschmuck ist auch in diesem Jahr von den Kindern des Kinderhauses St. Josef gebastelt worden. Die Resonanz aus der Bevölkerung war

auch dieses Jahr überwältigend. Alle Wünsche waren schnell vergriffen und die schön verpackten Geschenke anschließend dann in der Filiale abgegeben worden. Am besagten Montag wurden die Geschenke dann offiziell an die Vertreter der Einrichtungen übergeben. Von Kleidung, über Bastelsachen bis hin zu kleinen Spielzeugen war alles dabei.

Musikalisch wurde die Übergabe von den Kindern des Kinderhauses St. Josef und ihren Erzieherinnen begleitet. Mit den prima einstudierten Weihnachtsliedern sorgten sie für eine tolle Stimmung in der Bankfiliale – sehr zur Freude des Personals und der Kunden.

Neben Christian Pink als Vertreter des Hirzbachhofs und Elena Weichel als Vertreterin des Palotti-Hauses sowie Melanie Engelmann und Carmen Holderberg von der Kindernothilfe Saar waren natürlich auch der Vorsitzende der levoBank e.G. Winfried Herberg, die Marketingleiterin Saskia Schmidt sowie der Geschäftsstellenleiter der Geschäftsstelle Eppelborn Michael Fries mit dabei. Sie freuten sich, dass die Aktion, die es nun schon seit einigen Jahren in Eppelborn gibt, so toll angenommen wird.

Ebenso dabei waren auch Bürgermeister Andreas Feld sowie Ortsvorsteher Christian Ney, die beide das Engagement der Organisatoren lobten und sich für die hohe Spendenbereitschaft der Eppelborner Bürgerinnen und Bürger bedankten.

# Radio Schlagerparadies Frühlings-Wiesn 2026 in Eppelborn

Ein Fest für die ganze Familie – 24. bis 30. April am Güterbahnhof Eppelborn

Die Gemeinde Eppelborn lädt gemeinsam mit Radio Schlagerparadies, Deutschlands führendem Schlager-Radiosender, und der Alm Event Gastro GmbH zur ersten Radio Schlagerparadies Frühlings-Wiesn ein. Vom 24. bis 30. April 2026 verwandelt sich das Gelände am Güterbahnhof in ein frühlingshaft dekoriertes, beheiztes Festzelt. Besucherinnen und Besucher erwarten ein abwechslungsreiches Musikprogramm, kulinarische Highlights und ein besonderes Biererlebnis mit frisch gezapftem Karlsberg Bier.

## Starke Partner für ein starkes Fest:

### Radio Schlagerparadies – Deutschlands Schlagersender Nr. 1

Radio Schlagerparadies bietet rund um die Uhr das Beste aus modernem Pop-Schlager, Partyschlager, Kult-Hits, Newcomer-Titeln und deutschen Oldies. Der Sender ist bundesweit über DAB+, SAT, zahlreiche Kabelnetze sowie online in CD-Qualität zu empfangen und erreicht stündlich zwischen 144.000 und 257.000 Hörerinnen und Hörern. Der weiteste Hörerkreis (WHK) liegt bei 2,33 Millionen Menschen – Tendenz steigend.

Mit Formaten wie „Deutschland am Morgen“, „Startklar“, „Stressfrei“, dem „Feierabend“, der „Schlagerparade“, dem „Hitmix der Nacht“ sowie zahlreichen Themensendungen bietet Radio Schlagerparadies täglich abwechslungsreich moderierte Inhalte. Stündliche Nachrichten (unterstützt von der dpa), Service und Interaktion mit der Community gehören fest zum Konzept.

Über die eigene App – mit über 210.000 aktiven Nutzerinnen und Nutzern – können Hörerinnen und Hörer Musikwünsche per WhatsApp-Sprachnachricht senden, die regelmäßig live erfüllt werden. Interviews mit Stars wie Roland Kaiser, Michelle, Andrea Berg und vielen weiteren Schlagergrößen sind sowohl On-Air als auch auf schlagerparadies.de, YouTube und Schlagerparadies.TV abrufbar.

Zudem ist der Sender auf Facebook, Instagram, TikTok und in einem eigenen Facebook-Club aktiv.

Mit zahlreichen Hörereisen, Eventreihen wie dem großen Sommer-Open-Air in Vacha oder „Radio Schlagerparadies on Tour“ sowie Medienpartnerschaften (u.a. beim Schlagerlymp in Berlin) ist der Sender bundesweit präsent.

### Alm Event Gastro GmbH

Die Alm Event Gastro GmbH betreibt das Festzelt und bringt ihre Erfahrung aus großen Veranstaltungen wie dem Merchwiler Oktoberfest, Tropical Mountain, La Fiesta, Redener Bierfestival und Redener Weinwanderung ein. Mit einem bewährten Konzept aus Tischbedienung, Selbstbedienungsbereichen, Cocktail- und Shotbars sowie optimierter Logistik ist ein erstklassiges Festzelt-Erlebnis garantiert - perfekt abgerundet durch frisch gezapftes Karlsberg Bier.

### Programm & Highlights:

#### Freitag, 24. April 2026 – Eröffnungssabend mit voXXclub & FRONTAL

##### FRONTAL – Die Partyband aus Bayern:

Fünf talentierte Musiker mit internationalem Einflüssen präsentieren ein unverwechselbares Bühnenflair. FRONTAL zählt zu den führenden und erfolgreichsten Partybands Deutschlands und begeistert das Publikum mit einer energiegeladenen Show, die zum Tanzen und Feiern animiert. Besonders stolz sind sie auf die Auszeichnung „The Best Show“ 2023 im Hyde Park London Winter Wonderland.

##### voXXclub – Einzigartige Dauerbrenner:

voXXclub prägt seit Jahren Charts, TV-Shows und Bühnen mit Hits wie „Rock Mi“. Seit dem Flashmob 2012 im Münchner Einkaufszentrum bist du aus dem Volksmusik- und Partykosmos nicht mehr wegzudenken. Mit Witz, starken Stimmen, energetischer Performance und Musical-Erfahrung liefern sie eine mitreißende Show. Neben „Rock Mi“, „Donnaweeda“ und „Anneliese“ punkten sie mit weiteren Hits wie „Ziwui“, „So wie heut“, „Der Wellerman Song“, „A jeder“, „Seele der Ferne“, „Geiles Himmelblau“ und „500 Meilen“.

Einlass: 18:00 Uhr

#### Samstag, 25. April 2026 – Schlagerabend mit Olaf Henning, Achim Petry & Firma Holunder

##### FIRMA HOLUNDER – morgens müde ... abends munter!

Über 100 Auftritte im Jahr – das spricht für sich! Firma Holunder gehört zu den erfolgreichsten Partybands Deutschlands. Mitreißend, energiegeladen und immer mit einem Augenzwinkern rocken die Jungs jedes Festzelt von den Alpen bis zur

Nordsee. Ihr Repertoire? Eine explosive Mischung aus den größten Partyhits aller Zeiten – von Schlager über Rock bis Pop! Wenn die Firma Holunder loslegt, bleibt niemand lange sitzen – hier heißt es: Party-Alarm garantiert! Lassen Sie sich vom Holunder-Fieber anstecken und feiern Sie, bis die Maß leer ist!

##### OLAF HENNING – „Cowboy und Indianer“ trifft Chartgold!

Er ist der Mann, der den Popschlager erfand und ganze Generationen auf die Tanzflächen brachte. Mit Hits wie „Ich bin nicht mehr dein Clown“, „Maddalena“, „Herzdame“ und natürlich dem legendären „Cowboy und Indianer“ schrieb er deutsche Musikgeschichte. Seine Songs sind längst Kult und aus keiner Party mehr wegzudenken – und auch 2026 sorgt Olaf für echtes Schlagerfeuer auf der Frühlings-Wiesn! Mit über 20 veröffentlichten Alben, Goldauszeichnungen und unzähligen TV-Auftritten ist Olaf Henning ein Star, der das Publikum von der ersten Minute an begeistert. Also – auf in den Sattel: Hände zum Himmel, Cowboy und Indianer – wir reiten wieder!

### ACHIM PETRY – Der Wahnsinn geht weiter!

Erist der Sohn einer Legende – und längst selbst eine! Achim Petry steht seit über 25 Jahren auf den großen Bühnen des Landes und begeistert mit einer Mischung aus Kult, Gefühl und Power. Bekannt durch seine Tour „Der Wahnsinn geht weiter“ und Songs wie „Deine Liebe ist der Wahnsinn“ oder „Rettungsboot“ (gemeinsam mit Wolfgang Petry) bringt Achim die größten Hits seines Vaters in neuem Sound auf die Bühne – ergänzt durch seine eigenen Erfolgstitel – und jetzt bringt er diese Power live nach Eppelborn! Wenn Achim Petry loslegt, gibt es kein Halten mehr: Mitsingen, Mitfeiern, Mitfühlen – ein Muss für alle Schlagerfans!

Einlass: 18:00 Uhr

### Tickets für die Veranstaltungen am 24. & 25 April 2026:

- 8er-Tisch inkl. je 1 Maß Bier pro Person: ab 310 €
- Stehplatz: ab 31 €

**Tickets exklusiv bei Ticket Regional**

DIE RADIO SCHLAGERPARADIES  
FRÜHLINGS-WIESN

24.+25. APRIL IN EPPELBORN IM BEHEIZTEN ZELT

voXXclub | FRONTAL | Olaf Henning | Achim Petry | Firma Holunder

Freitag, 24.04.26 voXXclub | Frontal

Samstag, 25.04.26 Olaf Henning | Achim Petry | Firma Holunder

RADIO SCHLAGER PARADIES ...hier fühl ich mich wohl!

Mit anschließender FESTZELT-EVENT-WOCHE

Tickets: [www.ticket-regional.de/bigoppel](http://www.ticket-regional.de/bigoppel)  
[www.schlagerparadies.de](http://www.schlagerparadies.de)

In Zusammenarbeit mit:  
Alm EVENTS  
GEMEINDE EPPELBORN

## Fetter Donnerstag im big Eppel mit der Partyband „LangerMütze“



Foto © Langer Mütze

Erleben Sie Entertainment in bestmöglicher Form. Nach dem Erfolg des ver-

gangenen Jahres freuen wir uns, die saarländische Partyband LangerMütze

auch 2026 erneut im Kultur- und Kongresszentrum Big-Eppel begrüßen zu dürfen. Mit fünf Instrumenten (Schlagzeug, Gitarre, Bass), zwei facettenreichen Stimmen und einer mitreißenden Mega-Bühnenshow sorgt die Band seit über 15 Jahren für erstklassige Unterhaltung und ausgelassene Stimmung. LangerMütze verwandelt jeden Auftritt in eine mitreißende Party – vom ersten Ton an springt der Funke auf das Publikum über. Seien Sie dabei, wenn Partystimmung bis zum Schluss garantiert ist und die Bühne in Eppelborn erneut zum Ort unvergesslicher Momente wird. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets und werden Sie Teil einer sicherlich grandiosen Party im big-Eppel.

**Donnerstag, 12. Februar 2026**

**Beginn: 20:11 Uhr (Einlass ab 19:11 Uhr)**

**Big Eppel, Europaplatz 4, 66571 Eppelborn**

**Tickets gibt es für 15 € unter [www.ticket-regional.de/bigeppel](http://www.ticket-regional.de/bigeppel), telefonisch unter 06881-8960680 sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen.**

**Veranstalter: Freizeit- und Hallenbetrieb der Gemeinde Eppelborn**

## Adventsmarkt in Humes und Weihnachtsmarkt in Eppelborn waren gut besucht

Am 3. Adventwochenende standen in unserer Gemeinde gleich zwei stimmungsvolle Weihnachtsmärkte auf dem Programm – der Adventsmarkt in Humes sowie der Weihnachtsmarkt an der Koßmannschule in Eppelborn. Beide Veranstaltungen lockten zahlreiche Besucherinnen und Besucher an und sorgten für vorweihnachtliche Atmosphäre, gemütliches Beisammensein und jede Menge Genussmomente.

### Adventsmarkt Humes: Gemeinschaft, Engagement und ein vielfältiges Angebot

In Humes zeigte sich einmal mehr, was unser Ort so besonders macht: das großartige Miteinander der Vereine. Der Adventsmarkt wurde – wie in jedem Jahr – von den örtlichen Vereinen gemeinschaftlich aufgebaut, organisiert und am Ende auch wieder abgebaut. Beteiligt waren der Theaterverein Saargold, der Gesangsverein Humes, der TV Humes, der Schützenverein Humes, die Betze-Bummler, der Freizeit Club, die Freunde



Adventsmarkt in Humes

von Fiss, der Sport Club Einigkeit Humes, der HuKV sowie der Sportverein Humes.

Dank ihres Engagements durften sich die Gäste über ein vielfältiges Angebot freuen – von herhaften Speisen über süße Leckereien bis hin zu handwerklichen Kleinigkeiten. Der Adventsmarkt bot damit erneut einen gelungenen Rahmen, um in familiärer Atmosphäre die Adventszeit einzuläuten und gemeinsam ein paar schöne Stunden zu verbringen. Bürgermeister Andreas Feld bedankte sich bei den Helferinnen und Helfern sowie beim Ortsvorsteher Uwe Ziegler für die Zeit und Mühe, die hier investiert wurden.

### Weihnachtsmarkt an der Koßmannschule: Genuss, Musik und ein Markt für den guten Zweck

An der altehrwürdigen Koßmannschule fand in diesem Jahr bereits zum sech-



Weihnachtsmarkt an der Koßmannschule

sten Mal der Eppelborner Weihnachtsmarkt statt – ein echtes Herzensprojekt vieler Eppelborner Akteure. Rund 25 Helferinnen und Helfer waren beim Auf- und Abbau im Einsatz, und etwa 50 unterstützten während des Marktes selbst. Gemeinsam verwandelten sie den ehemaligen Schulhof in ein gemütliches Weihnachtsdorf.

Gemeinsam mit Ortsvorsteher Christian Ney, der bei der Organisation in diesem Jahr ebenfalls aktiv mitgewirkt und die Firma Krämer IT bei der Umsetzung des Marktes tatkräftig unterstützt hatte, schaute Bürgermeister Andreas Feld auch hier vorbei. Die zahlreichen Weihnachtsmarkthütten boten ein breites Spektrum an Speisen und Getränken: von Flammkuchen und Gulaschsuppe über Rostwürste und Frikadellen bis hin zu Crêpes, Waffeln und vielen süßen Kleinigkeiten. Auch beim Getränkeange-

bot blieb kein Wunsch offen – Feuerzangenbowle, Apfel-Zimt-Likör, Glühwein, Kinderpunsch und vieles mehr sorgten am Samstagabend für wohlige Wärme. Zu verdanken war das dem Prümberger Bürgerclub, der DLRG Ortsgruppe Eppelborn, den Ringern des KSV Siegfried, den „Süßen Engeln / Völkerball“, der Dezentralen Heimversorgung sowie dem Obst- und Gartenbauverein Eppelborn. Für die musikalische Umrahmung sorgte der Instrumentalverein Eppelborn, der ab 17 Uhr mit weihnachtlichen Klängen die richtige Stimmung verbreitete. Ein besonderes Highlight für die kleinen Gäste war natürlich der Besuch des Nikolaus.

Besonders erfreulich: Der gesamte Erlös des Weihnachtsmarktes wird wie in jedem Jahr gespendet – ein starkes Zeichen der Solidarität in unserer Gemeinde.



Weihnachtsmarkt an der Koßmannschule

## Volles Haus bei den Benefizkonzerten der Heroldsingers & Freunde



Zwei stimmungsvolle Abende, ein propvolles Bürgerhaus und ganz viel Herz: Am Wochenende, dem 13. und 14. Dezember, luden die Heroldsingers & Freunde zu ihren diesjährigen Benefizkonzerten ins Bürgerhaus Habach ein – und sorgten damit erneut für vorweihnachtliche Momente voller Musik und Gemeinschaft.

Unter weihnachtlichem Flair präsentierten die Gesangsgruppe an beiden Aben-

den ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Programm, das das Publikum von der ersten bis zur letzten Minute begeisterte. Das Bürgerhaus war an beiden Konzerttagen bis auf den letzten Platz gefüllt.

Der Erlös aus beiden Konzert-Abenden kommt vollständig einem guten Zweck zugute und wird an die Eppelborner Tafelrunde gespendet. Schirmherr der diesjährigen Benefizkonzerte war Bür-



germeister Andreas Feld, der am Sonntagabend auch persönlich zu Gast war. Mit einer zusätzlichen Spende erhöhte er den Spendenerlös nochmals. Bereits vor dem Veranstaltungswochenende hatten viele, die nicht dabei sein konnten, ihren Beitrag in Form von Spenden an die Organisatoren übergeben. Die Benefizkonzerte haben sich längst zu einem festen Bestandteil der Vorweihnachtszeit in Habach entwickelt. Sie verbinden musikalischen Genuss mit

sozialem Einsatz und zeigen eindrucksvoll, wie viel durch gemeinschaftliches Engagement bewegt werden kann. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitwirkenden vor und hinter der Bühne – Konrad Thull und seinem Team – die diese beiden Abende möglich gemacht haben – und natürlich dem Publikum, das mit seinem Kommen und seiner Spendenbereitschaft zum Erfolg der Konzerte beigetragen hat.

## Genuss trifft Literatur

### Kulinarische Lesung mit Moni Reinsch in den Welzower Stuben

Essen, Trinken und Literatur – eine Kombination, die im Leben der Trierer Schriftstellerin Moni Reinsch schon im-

mer eine große Rolle spielt. Nun bringt sie diese Leidenschaft erneut nach Schiffweiler: Gemeinsam mit der Ge-

meinde Schiffweiler lädt sie am Freitag, 16. Januar 2026, zu einer ihrer beliebten kulinarischen Lesungen in die Welzower Stuben ein. Ein Abend, an dem sich spannende Texte und ein köstliches Vier-Gänge-Menü aus der Küche von Leonard Bala zu einem ganz besonderen Erlebnis verbinden.

Moni Reinsch ist vor allem bekannt für ihre Kriminalromane rund um Trier und Südtirol, in denen sie mit feinem Gespür für Atmosphäre, Spannung und Charaktere überzeugt. Doch auch jenseits des Krimigenres begeistert sie ihr Publikum: Unter dem Pseudonym Hanna Mohr veröffentlichte sie mit „Eine Handtasche packt aus“ einen charmanten Frauensroman – humorvoll, klug und mitten aus dem Leben gegriffen.

Das Publikum darf sich auf einen Abend voller Genuss und Unterhaltung freuen – mit literarischen Kostproben, kulinarischen Highlights und der unverwechselbaren Handschrift einer Autorin, die

Herz, Spannung und Humor meisterhaft vereint.

#### Veranstaltungsdetails:

Freitag, 16. Januar 2026

Beginn: 19:00 Uhr | Einlass: ab 18:30 Uhr

Welzower Stuben, Klinkenthalhalle in Landsweiler-Reden

#### Menü:

Selleriecremesuppe

Verschiedene Blattsalate mit marinierter Hähnchenbrustfilet und Walnüssen Rumpsteak mit Maronenkruste, Rotweinsauce und Herzoginkartoffeln Panna Cotta mit Erdbeersauce und Minze

#### Tickets:

Preis: 35,00 € (inklusive Vier-Gänge-Menü)

Erhältlich an der Info im Rathaus Schiffweiler.

Ein Abend für alle Sinne – literarisch, kulinarisch und garantiert unvergesslich!

Foto: Copyright Ralf Cornesse



# „Vintage Retro Party“ und „Rock on – Vol. 2 Winter Edition“ im Historischen Rathaus Wemmetsweiler – Kuppelsaal

## 23.01.2026: Die Retro – Tanzen wie in den 50er, 60er und 70er Jahren

Vintage Retro Party am 23.01.2026 im Historischen Rathaus Wemmetsweiler – Kuppelsaal-, wieder mal ein Highlight von Saarlorlux-Entertainment in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Merchweiler. Wir verzaubern euch ab 19:00 Uhr in die 50er, 60er, 70er Jahre, in die Welt des Rock'n'Roll, Flower Power und der Lavalampen, der weiten Hosen und stilvollen Kleider und Petticoats. Hier gibt es alles vom Rock'n'Roll über Standard bis hin zu den legendären Discohits und vieles mehr.

Kleidet euch im Retrostil, denn es gibt auch hier wieder tolle Fotos. Das in den 1920ern erbaute Historische Rathaus incl. Kuppelsaal bietet eine hervorragen-

de Kulisse. Der Parkettboden bietet Tänzern/innen ideale Gleiteigenschaften beim Tanzen. Genießt auch unsere beliebte Wein-, Kaffee- und Cocktailbar.

**Der Eintritt: Spart Geld im Vorverkauf 8.-€ / an der Abendkasse 12.-€**

## 24.01.2026: Rock on – Vol. 2 Winter Edition

Endlich ist es wieder soweit, ein Muss für alle Rockfans.

Wir lassen euch mit dem Classicrock der 70 und 80er Jahre in Erinnerungen schwelgen und katapultieren euch über die Rockhits der 90er bis in die Gegenwart ...

Der ganze Rock Power: Vom Soft über Party bis hin zum Hard Rock ist alles dabei!

Vom Licht über den Sound bis hin zu den Getränken verwöhnen wir euch vom Feinsten. Es wird eine unglaubliche Party.

**Frühbucher Vorteil: Eintritt 8.-€ online / Abendkasse 12.-€.**

Wir starten um 19:00 – ca. 22Uhr mit Classic Rock der 70er. Ab 22:00 Uhr geht's dann in die 80/90er und ab ca. 23:00 in die aktuellen angesagten Rockhits. Es ist also für jeden etwas dabei. Am Deck sind Djane Lena und DJ T.O.

Genießt unsere große Auswahl an Getränken und die geile Cocktailbar.

Auch für die Tänzer gibt es genug Roc'n'Roll und Fox Rocksets. Kommt vorbei und bringt eure Freunde mit, wir feiern mit euch eine geile Rockparty

Und ab 7 Personen bekommt ihr euren eigenen VIP-Tisch incl. Free Flasche Crémant.

**NEU ab Sonntag, 01.02.2026, 16:00 Uhr**

**Gemütlicher Tanztee im Kuppelsaal zu Kaffee und hausgemachtem Kuchen:**

**Gemütlich tanzen zu Oldies, Discofox, Rock'n' Roll – für jedes Tänzerherz ist etwas dabei.**

**Infos bei Lena Hartmann unter 0151 529 016 70**

Und los geht's, wir freuen uns auf euch!

Karten erhaltet Ihr beim Kulturamt der Gemeinde Merchweiler, online bei Eventfrog.de oder bei Lena Hartmann unter 0151 529 016 70. Tischreservierungen sind nach Ticket/Kartenkauf möglich, solange Plätze vorhanden sind. Früh buchen ist der Garant zum sicheren Sitzplatz.

Euer Event Team von SaarLorLux-Entertainment und die Gemeinde Merchweiler



**effektive Werbung gefällig ???**

Anfragen per Mail: [ck@wndmagazin.de](mailto:ck@wndmagazin.de)  
oder Tel: (0 68 51) 9 73 91 32

# Martin Engelmann: „Magisches Südengland – Von Dover nach Cornwall“

Neue Wege auf alten Pfaden – Die photomission geht weiter. Sonntag, 25.01.2026, 17:00 Uhr, Großer Kuppelsaal, Rathaus Wemmetsweiler

Wer sich auf den Weg nach Südengland macht, begibt sich auf eine Reise in die Vergangenheit. Denn die facettenreiche Schönheit der Landschaften verbirgt uralte Geheimnisse. Sie führen uns zurück in magische Zeiten, welche die moderne Welt schon beinahe vergessen hat.

Begleiten Sie Martin Engelmann auf einen bildgewaltigen Streifzug durch die Grafschaften Dorset, Devon, Wiltshire, Somerset und Cornwall und reisen Sie mit ihm zurück in längst vergangene Epochen. An den Steilküsten der Jurassic Coast gelingen dem Fotografen atemberaubende Luftaufnahmen, die Sie bis an die Anfänge des irdischen Lebens entführen. Erleben Sie die Mystik uralter Kulturen in den Steinsetzungen von Stonehenge und Avebury und den Zauber jahrhundertealter Legenden. Auf den Spuren von König Arthur nimmt Sie Martin Engelmann mit zu sagenumwobenen Orten wie Glastonbury und Tintagel. Auch in den pittoresken Fischerdörfern und den liebevoll gepflegten Gärten ist die Gegenwart der Vergangenheit deutlich spürbar. In den Kornfeldern Englands erleben Sie hautnah mit, wie sich die alten Legenden mit rätselhaften Phänomenen der heutigen Zeit zu einem faszinierenden Ganzen vermischen.

Martin Engelmanns neue Reportage ist eine beeindruckende Symbiose aus imposanten Aufnahmen und leidenschaftlichem Reisejournalismus.

**Eintritt VVK 14,- Euro (erm. 12,- Euro Schüler, Studenten) unter kulturamt@merchweiler.de,**  
**Tel.: 06825 955 220 oder direkt online bei ticket regional.de,**  
**Abendkasse 16,- Euro (erm. 14,- Euro)**





**Einmalige Chance !!!  
Knallhart reduziert !!!  
Schnell zugreifen !!!**

Alle Preise inkl. Zulassung und Überführung

**HONDA**



**Mehr als 25 Jahre Honda Hybrid-Technologie!**

Feiern Sie mit uns und erleben Sie unsere aktuelle Modellpalette an Vollhybrid- und Plug-in-Hybrid-Fahrzeugen beim traditionellen Honda Frühstück.



**HONDA  
FRÜHSTÜCK**  
**24. + 25. JANUAR 2026**

Kraftstoffverbrauch Jazz e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,5–4,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 102–108. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7–5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108–114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Kraftstoffverbrauch HR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,4. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 122. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,7–5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130–132. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Energieverbrauch CR-V e:PHEV: Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert: 2,6 l/100 km. Stromverbrauch gewichtet, kombiniert: 11,6 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km gewichtet, kombiniert: 59. CO<sub>2</sub>-Klasse gewichtet, kombiniert: B. Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 6,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Klasse bei entladener Batterie: E. Elektrische Reichweite (EAER): 78 km. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV 2WD in l/100 km: kombiniert 6,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 135. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV AWD in l/100 km: kombiniert 6,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 151–152. CO<sub>2</sub>-Klasse: E. Kraftstoffverbrauch Prelude in l/100 km: kombiniert 5,2. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 117. CO<sub>2</sub>-Klasse: D. Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Verkauf, Beratung und Probefahrten nur innerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

**Autohaus Müller**  
GmbH

**Ihr Honda Vertragshändler in Schmelz**

Gewerbegebiet an der B 268  
66839 Schmelz  
Telefon: (0 68 87) 20 33  
Telefax: (0 68 87) 8 71 33  
e-Mail: MuellerGmbh@gmx.de  
www.honda-mueller-online.de



Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7–5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108–114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

**Civic Elegance** statt 39.500 €  
**33.390 €**



Kraftstoffverbrauch Civic e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,7–5,0. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108–114. CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

**Civic Elegance** statt 39.500 €  
**33.990 €**



Kraftstoffverbrauch Civic Type R in l/100 km: kombiniert 8,2. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 186. CO<sub>2</sub>-Klasse: G.

**Civic Type R** statt 58.900 €  
**55.990 €**



Kraftstoffverbrauch Civic Type R in l/100 km: kombiniert 8,2. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 186. CO<sub>2</sub>-Klasse: G.

**Civic Type R** statt 58.900 €  
**54.990 €**



Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,7–5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130–132. CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**ZR-V Sport** statt 44.600 €  
**38.290 €**



Kraftstoffverbrauch ZR-V e:HEV in l/100 km: kombiniert 5,7–5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130–132. CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**ZR-V Advance** statt 47.100 €  
**41.990 €**



Kraftstoffverbrauch CR-V e:HEV AWD in l/100 km: kombiniert 6,7. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 151–152. CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**CR-V Advance Style** statt 58.500 €  
**50.990 €**



Energieverbrauch CR-V PHEV: Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert: 2,6 l/100 km. Stromverbrauch gewichtet, kombiniert: 11,6 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km gewichtet, kombiniert: 59. CO<sub>2</sub>-Klasse gewichtet: B. Kraftstoffverbrauch bei endloser Batterie kombiniert: 6,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Klasse bei endloser Batterie: E. Elektrische Reichweite (EAE): 74 km.

**CR-V Plug-in Advance Tech** statt 60.800 €  
**55.990 €**

# Spatenstich für den Neubau der Gemeindewerke Heusweiler (GWH)

Ein Symbol für Zukunft, Verantwortung und nachhaltige Versorgung



V.l.n.r.: GWH-Maskottchen Paul Power, Christopher Karkosch (Bauleiter der Fa. Ehrhardt und Hellmann), Daniel Bürtel (Projektsteuerer), Christian Ehrhardt (Geschäftsführer Ehrhardt und Hellmann) Torsten Schramm (Geschäftsführer GWH), Karsten Nagel (Geschäftsführung der Stadtwerke Saarbrücken GmbH), Dr. Falk Ihrig (Geschäftsführer der Stadtwerke Saarbrücken Beteiligungsgesellschaft mbH), Christian Wunn

„Heute beginnt ein neues Kapitel in der gemeinsamen Zukunft“, so Thomas Redelberger, Bürgermeister der Gemeinde Heusweiler. Mit dem symbolischen Spatenstich startet der Bau des modernen Gebäudes der GWH, der künftig Technik, Verwaltung und Kundenzentrum an einem Ort vereint. Ein Schritt, der weit in die Zukunft reicht, denn der Neubau ist weit mehr als nur eine Hülle für die Dienstleistungen der Gemeindewerke, sondern auch ein Symbol unserer Verantwortung, so Redelberger. Verantwor-

tung gegenüber den Menschen, die hier leben, Verantwortung für eine stabile, zuverlässige Versorgung und Verantwortung für die Umwelt und kommende Generationen.

Torsten Schramm, Geschäftsführer der Gemeindewerke Heusweiler (GWH), stellte vor allem heraus, dass der neue Standort die Zusammenarbeit erleichtert. „Der Neubau ist ein starkes Zeichen: Er schafft den optimalen Raum für Fortschritt, Verlässlichkeit, und nachhaltige Zukunft. Künftig haben wir hier

alles unter einem Dach, so dass wir noch mehr Qualität und Service für die Bürgerinnen und Bürger bieten können.“

Der symbolische Startschuss für den Neubau war schon der Grundstückserwerb des gemeindeeigenen Geländes, der optimale Standort für die Gemeindewerke. Torsten Schramm bedankte sich bei der Gemeinde und deren Gremien für ihre Unterstützung. Auch die anschließende Zusammenarbeit mit Planern, Architekten und dem Aufsichtsrat war engagiert und zielführend. In der Umset-

zung setzt die GWH auf starke Partner, wie z.B. Ehrhardt & Hellmann, die ausführende Roh- und Ausbau-Firma.

Investiert werden rund 4,5 Millionen Euro für den Neubau, neben der Feuerwache der Gemeinde Heusweiler in der Trierer Straße. Hier entsteht ein Gebäudekomplex mit einem zweistöckigen Verwaltungsgebäude, eine Technikhalle und genügend Platz für den Fuhrpark der GWH. Das Verwaltungsgebäude wird ein modernes Holzhaus, bei dem recycelte Materialien zum Einsatz kommen, um den CO2-Footprint so klein wie möglich zu halten. Fundament und Bodenplatte sind z.B. aus recyceltem Beton.

Für Thomas Redelberger ist es vor allem ein Invest in die Zukunft, um eine moderne und zuverlässige Versorgung der Gemeinde Heusweiler zu sichern.

Bei den Planungen war der GWH vor allem die nachhaltige und ressourcenschonende Bauweise wichtig. Daher wird nach den Kriterien der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen (DGNB) gebaut und das QNG-Zertifikat (Qualitätssiegel für nachhaltige Gebäude) angestrebt.

Die Fertigstellung ist für Frühjahr 2027 geplant. Der neue Unternehmensstandort der GWH soll Maßstab sein für effiziente Prozesse, nachhaltiges Bauen und eine sichere, zukunftsfähige Versorgung der Gemeinde Heusweiler.

## Ankündigung Rathaussturm 2026



Auch in diesem Jahr findet die traditionelle Rathauerstürmung in Heusweiler am „Fetten Donnerstag“, den 12. Februar 2026 wieder statt. Um 16.30 Uhr wollen die Narren Bürgermeister Thomas Redelberger die Regentschaft streitig machen und mit lautstarkem „Alleh-Hopp“ ins Rathaus einziehen. Wenn ihnen dieses Vorhaben gelingt und sie in den Circus Kommunale eintreten, steht mal wieder alles auf dem „Kopp“ und das „Faasend-Treiben“ wird, wie in den Jahren zuvor, im Festsaal des Rathauses ausgiebig gefeiert.

Aus Sicherheitsgründen müssen Gäste in diesem Jahr wieder ein Eintrittsbändchen für 3,- Euro erwerben. (Kinder bis 10 Jahre sind frei) Der Verkauf erfolgt ausschließlich am Veranstaltungstag ab 16.00 Uhr an der Tageskasse vor dem Rathaus.

Ohne diese Eintrittsbändchen ist die Teilnahme am Faschingsball nicht möglich.

Für gute Stimmung, Getränke und Verpflegung ist ausreichend gesorgt, sodass wir die Faasend bestens feiern können.

Der Faschingsball endet um 23.00 Uhr.

# Rathauskonzerte 2026 in Heusweiler

Die beliebten Heusweiler Rathauskonzerte gehen in die nächste Runde! Freuen Sie sich auf erlesene Kammermusik an acht Terminen.

Es erwarten Sie sowohl „alte“ Bekannte als auch neue, junge Künstler. Von Klavierduos über kleine Instrumentalensembles bis hin zu größeren Formationen – alles wird vertreten sein, um den Festsaal des Rathauses mit Leben zu füllen.

Das musikalische Programm bietet eine abwechslungsreiche Mischung aus klassischen Werken, eigenen modernen Interpretationen, Filmmusik sowie zeitgenössischer Popmusik in klassischem Gewand. Hier erhalten Sie einen kurzen Überblick über das Programm.

## 1. Halbjahr 2026

### Freitag, den 20.3.26: „NO LIMITS“

Wolfgang Mertes mit seiner Formation „NO LIMITS“ eröffnet die Konzertreihe 2026 mit einem frühlingshaften Musikprogramm

### Freitag, den 24.4.26: Das Cello Duo

Das Cello Duo, das sind Leo Stoll und Elias Hauth, zwei junge Künstler aus Wiesbaden. Sie spielen neben ihrem klassischen Repertoire auch virtuos Rock- und Popstücke bis hin zu Eigenarrangements. Freitag, den 29.5.26 „Klezmer and more“ Unter dem Titel „Klezmer and more“ präsentieren Henry Schmitt und Ricardo Angel-Peters mit Witz, Charme und professionellem Können ein rundum ansprechendes und musikalisch auch vergnügliches Konzertprogramm aus

Jazz, Klezmer, Klassik und Swing.

### Freitag, den 19.6.26: Stefano Matteucci und Simon Krista

Lassen Sie sich von einem unvergesslichen Konzertabend verzaubern, bei dem der virtuose Cellist Stefano Matteucci zusammen mit dem 26-jährigen Pianisten Simon Krista ein meisterhaftes Programm aus Klassik und modernen Highlights präsentiert.

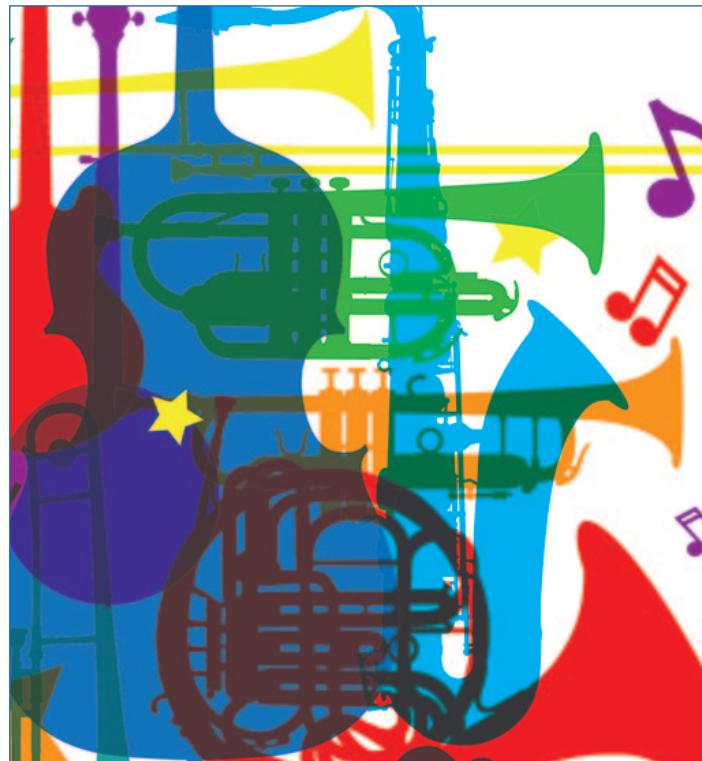
## 2. Halbjahr 2026

### Freitag, den 4.9.26: Jazzical Brass – „Stories“

Mit ihrem neuen Programm „Stories“ präsentiert das Blechbläserquintett Jazzical Brass ein außergewöhnliches musikalisches Projekt, das speziell für die fünf Musiker geschrieben und arrangiert wurde. Gemeinsam mit dem britischen Komponisten und Arrangeur Callum Au entstand ein exklusives Programm, das Klassik und Jazz auf besondere Weise verbindet.

### Freitag 9.10.26: Klavierduo Buchmann – „Heldenhaft“

Das Geschwisterpaar Nina und Steffen Buchmann widmen sich seit vielen Jahren dem vierhändigen Klavierspiel. Und ihr Repertoire ist breit gefächert: Von Original-Kompositionen der Klassik und Romantik bis hin zu Filmmusiken, die Steffen Buchmann virtuos neu arrangiert. Entdecken Sie das „heldenhafte Programm“ beginnend mit Beethovens monumentaler 3. Sinfonie Eroica bis hin zu den Melodien der Filmhelden Forrest



Gump und den Protagonisten „Der Herr der Ringe“.

### Freitag 6.11.26: KAMEL

Das Kammermusikensemble Laubenheim/Mainz überzeugt mit kammermusikalischen Werken, spielt aber auch Klassiker aus Rock, Pop, Film und Charts ganz neu interpretiert. Das junge, dynamische Ensemble besteht aus rund 25 Mitgliedern, die die Leidenschaft zu moderner Kammermusik teilen.

### Freitag, 4.12.26: „NO LIMITS“ goes christmas

Wolfgang Mertes mit seiner Formation „No Limits“ präsentiert seine Weihnacht-

siedlung mit Liedern zum Mitsingen und in weihnachtliche Stimmung kommen.

**Lassen Sie sich von der Vielfalt und der musikalischen Qualität begeistern!**

**Der Einlass zu den Konzerten erfolgt jeweils ab 19 Uhr, der Beginn ist um 20 Uhr. Der Kartenvorverkauf startet voraussichtlich im Februar 2026. Tickets für die einzelnen Konzerte sind dann sowohl online als auch wie gewohnt im Bürgerbüro erhältlich.**

# vhs Riegelsberg

## Neuer Abendkurs ab 20.1.2026 in Riegelsberg: Meditation

In der Meditation geht es darum, Gedanken zur Ruhe zu bringen und ins innere Gleichgewicht zu gelangen. Meditation ist der Schlüssel für positives Denken, inneren Frieden, Kreativität und Lebensfreude. Sie hilft mit schwierigen Situationen gelassener umzugehen. Zugleich lernt der Meditierende, jeden Moment anzunehmen wie er ist - ohne ihn zu bewerten oder dagegen anzukämpfen. Dies hilft mit unangenehmen Dingen wie

Krankheiten, Problemen und schwierigen Situationen gelassener umzugehen. Dozentin Claudia Verhoeven, Heilpraktikerin für Psychotherapie, wird mit Ihnen verschiedene Meditationstechniken durchführen und Sie so in diese wunderbar entspannende, belebende und entschleunigende Welt der Meditation einführen.

Dieser Kurs (9771B) wird an sechs Termintagen angeboten - immer Dienstags von 19:30-21:00 Uhr in der Leonardo-da-Vinci Gemeinschaftsschule. Die Teilnehmergebühr beträgt 50,00 Euro.

## Vortrag in der Rathausgalerie Riegelsberg am 22.1.2026 von 18:00-19:30 Uhr:

### Selbstbestimmt vorsorgen – Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung

Es kann jeden treffen! Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann einen Menschen in die Situation bringen, dass er für sich keine rechtlich wirksamen Entscheidungen mehr treffen kann.

Nicht automatisch dürfen Angehörige die gesetzliche Vertretung übernehmen.

Rechtzeitige Vorsorge durch die Erstellung einer Vollmacht/Betreuungsverfügung ist daher sinnvoll, damit auch in einer solchen Situation Ihre Wünsche und Vorstellungen beachtet werden.

Die vhs Riegelsberg bietet diese interessante und gebührenfreie Veranstaltung (Kurs 9728) in Kooperation mit der Betreuungsbehörde des Regionalverbands Saarbrücken an.

**Eine Anmeldung zum Abendkurs und dem Vortrag vorab ist erforderlich: auf der Internetseite [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) oder per Mail an [julia.decker@rvsbr.de](mailto:julia.decker@rvsbr.de).**

# Zehn Zahnpflegetipps



Wer seine Zähne pflegt, hält sie gesund und kann Erkrankungen am Zahn wie etwa Karies vorbeugen. Denn Speisereste bleiben oft an den Zähnen hängen. Werden diese nicht ordentlich entfernt, kann sich daraus Karies bilden. Regelmäßige Kontrollen durch den Zahnarzt sowie das tägliche Putzen der Zähne bilden eine gute Prophylaxe. Doch Zahnpflegen ist nicht gleich Zahnpflegen. Es kommt auf die richtige Methode an. Dabei spielen auch die Borsten der Zahnbürste eine Rolle.

Übrigens: Zahnpflege sollte bereits ab dem ersten Zahn beginnen! Wir zeigen Ihnen, was Zahnpasta, elektrische Zahnbürsten und Zahnpasten so alles können. Denn gesunde und schöne Zähne müssen kein Zufall sein.

## Mindestens zweimal täglich Zähne putzen!

Morgens und Abends nach den Mahlzeiten gründlich und ausdauernd die Zähne putzen. Drei Minuten müssen sein - immer in der gleichen Reihenfolge, so wird keine Stelle vergessen!

## Zahnseide verwenden

Gerade in den Zahzwischenräumen sammeln sich leicht Bakterien an. Die schwer zugänglichen Bereiche täglich mit Zahnseide oder einer Zahnzwischenraumbürste reinigen.

## Richtige Putztechnik

Damit Zahnpflegen auch wirklich effektiv schützt, kommt es vor allem auf die richtige Putztechnik an. Die Zahnpflegeberaterin erklärt die richtige Putzmethode. Einfach und wirkungsvoll ist die sogenannte „Rot-Weiß-Technik“, also vom Zahnfleisch zum Zahn.

## Auf die richtige Zahnbürste kommt es an!

- Kurzkopfbürsten erreichen auch die hinteren Backenzähne gut.
- Die Bürste sollte über drei bis vier Borstenreihen verfügen und gut in der Hand liegen - das garantiert optimale Führung.
- Mittelharte, abgerundete Borsten aus Kunststoff verhindern Verletzungen des Zahnfleisches.
- Keine Naturborsten verwenden, darin sammeln sich Bakterien an
- Spätestens nach zwei Monaten neue Bürste kaufen. Die alte entfernt 30% weniger Zahnbefall und ist voller Bakterien.

Elektrische Zahnbürsten jüngerer Generation reinigen besser als Handbürsten. Sie sind für Kinder besonders geeignet: Die schnellen, automatischen Bewegungen der Bürste vereinfachen das Putzen. Putzdauer nur zwei Minuten!

## Nie ohne Zahnpasta

Zahnpasta sorgt für frischen Atem und erhöht deutlich den Reinigungsseffekt



Zahnseide – gegen Bakterien in den Zahnzwischenräumen

der Bürste. Fluoridierte Zahnpasta verringert nachweislich die Neubildung von Karies. Zahncremreste nach dem Putzen nur mit wenig Wasser ausspucken! So bleibt die Schutzwirkung des Fluorids erhalten.

### Fluorid muss mit

Fluorid verbessert wesentlich die Widerstandsfähigkeit der Zahnoberfläche gegen Karies.

Wichtige Tipps zur richtigen Fluorid-Versorgung:

- Die Verwendung von fluoridiertem Jodsalz beim Kochen und Backen. Beugt Karies und Kropfbildung vor
- Kleinkinder zusätzlich regelmäßig mit Fluoridtabletten versorgen.
- Auch bei der Zahnpflege zu Hause fluoridierte Spülungen oder Gels verwenden.



Mindestens 2 Mal im Jahr zum Zahnarzt – für ein „gutes Lachen“!

oft hoher Zuckergehalt. Eine gute Alternative sind zuckerfreie Knabbereien.

### Mindestens zwei Mal im Jahr zum Zahnarzt!

Bei der Vorsorge-/Kontrolluntersuchung wird der Mundraum gründlich durchgecheckt. Im „Behandlungspaket“ des Zahnarztes sind enthalten:

- Beratung

- Früherkennung von Karies und Zahnfleischerkrankungen inklusive Behandlung

- Zahnsteinentfernung

Wer zweimal im Jahr seinen Zahnarzt aufsucht, hat gut lachen, denn oft gebohrt wird nur bei Zahnarztmuffeln. Der Eintrag aller Vorsorgeuntersuchungen ins Bonusheft (gibt's kostenlos beim Zahnarzt) hilft sparen!

## Zahnpflege bei Kindern – Tipps & Tricks



### Kauen ist Fitnesstraining für die Zähne

- „Kauaktive“ Nahrungsmittel als Zwischenmahlzeit (Äpfel, Möhren, Nüsse) regen den Speichelfluss an – Speichel spült und härtet die Zähne.
- Eine ballaststoffreiche Ernährung (z.B. frisches Obst, Getreideprodukte, rohes Gemüse) wirkt sich auch positiv auf die Zahngesundheit aus.

### Der Kaugummi danach

Wer ständig unterwegs ist, hat wenig Zeit zum Zähne putzen. Einfach nach dem Essen einen zuckerfreien Kaugummi kauen – die angeregte Speichelproduktion schützt vor Karies & Co.

### Süßes in Maßen

Weniger Süßes bedeutet weniger angriffslustige Plaquebakterien. Vorsicht bei Kinderprodukten: In ihnen „lauert“

Spielerische Herangehensweisen wie Zahnbürsten mit einer lustigen Melodie, die die Länge der Zahnpflege anzeigen sowie Motivation und Belohnung durch die Eltern können Kindern schon früh den Vorteil und Spaß am Zähneputzen nahe bringen. Noch wichtiger ist jedoch die Vorbildfunktion. Kinder ahnen instinktiv das Verhalten ihrer Eltern nach und mit dem richtigen Vorbild wird die tägliche Zahnpflege nach dem Essen zum festen Ritual.

Da Kinder eine relativ kurze Aufmerksamkeits-Spanne haben können die zwei Minuten Zahnpflege und die richtige Technik schnell in Vergessenheit geraten. Daher sollten Eltern die Zahnpflege überprüfen und gegebenenfalls „nachputzen“.

Nachfolgend sind einige Tipps und Tricks zusammengestellt wie das Zäh-

neputzen für Kinder attraktiv und zum Spaßfaktor werden kann:

- Gemeinsames Zähneputzen von allen Familienmitgliedern am Abend bringt Spaß und stärkt das Wir-Gefühl und damit auch die Vorbildfunktion.
- Eine Zahnpflegeuhr oder ein spezieller Timer mit unterschiedlichen farbigen Lämpchen gibt die Dauer des Zähneputzens vor und verlängert die Aufmerksamkeitsspanne des Kindes.
- Kinder dürfen auch mal die Zähne der Eltern putzen, das verstärkt die Aufmerksamkeit und die Bereitschaft, dann auch das eigene „Nachputzen“ der Eltern zuzulassen.
- Abwechselnd mal mit der rechten, mal mit der linken Hand putzen, das erfordert Konzentration und die Zeit vergeht wie im Flug.

# Hausbau: Vom ersten Spatenstich bis zum fertigen Haus/Teil 1

Alle Infos, damit der Hausbau nicht zum Abenteuer wird



In kaum einem anderen Bundesland ist die Eigenheimquote so hoch wie im Saarland. Die Mieten sind in den vergangenen Jahren angestiegen und damit die Motivation zum Erwerb oder Bau eines Eigenheimes weiter ungebrochen. Doch bis zur Realisierung des Traums vom eigenen Heim gilt es einiges zu bedenken und zu entscheiden. Zunächst einmal ist die Frage: Neubau oder Kauf einer gebrauchten Immobilie. Weil der Markt für solide, gebrauchte Immobilien seit geraumer Zeit „überschaubar“ ist, entscheiden sich viele Interessenten für den Neubau. Nicht zuletzt, weil die Kommunen in einen Wettbewerb um den Zuzug von Neubürgern getreten sind. Denn geringere Einwohnerzahl ist gleichbedeutend mit geringerer Einkommensteuerumlage.

## Die Finanzierung: Welche monatliche Belastung kann ich mir leisten?

Am Anfang steht naturgemäß die Frage nach der Finanzierbarkeit eines immer-

hin Lebensprojektes: Welche Belastung kann ich mir monatlich über einen langen Zeitraum leisten? Die derzeitige Zinssituation lässt da sicher etwas größere Spielräume. Sparkassen, Banken, Bausparkassen und Versicherungen bieten ein reiches Portfolio an Angeboten. Es empfiehlt sich immer zunächst mit der eigenen Haushaltbank zu sprechen, um die eigenen Möglichkeiten auszuloten. Aber, getreu dem Motto auch andere Mütter haben schöne Töchter/Söhne, empfiehlt sich durchaus, sich nach Alternativen umzuschauen. Entsprechende Bonität, also Kreditwürdigkeit, vorausgesetzt.

## Eigenanteil und/oder Eigenleistung – die berühmte Muskelhypothek

Eine einfache Rechnung können Sie schon vor dem Besuch Ihres Kreditinstituts selbst anstellen: Wie hoch ist das Gesamteinkommen des Haushaltes, welche fixen Kosten fallen regelmäßig an. Je höher der Anteil des Sparpotenzials, umso wahrscheinlicher ist eine Dar-

lehenszusage. Nicht zu verachten wäre auch ein – im optimalen Fall – möglicher Eigenanteil an den Baukosten von mindestens 20 Prozent. Auch diese Werte fließen in die Berechnung mit ein. Im Internet finden sich so genannte Haushaltsrechner, die die Entscheidungsfindung darüber, wie viel Haus ich mir leisten kann, erleichtern.

## Das Grundstück: eine entscheidende Wahl

Nehmen wir einmal an, dass Ihre Bank entscheidet, Sie auf dem Weg zum fertigen Haus zu begleiten. Für ein Haus gelten, ganz gleich ob gebrauchte oder neue Immobilie, drei entscheidende Kriterien: die Lage, die Lage und noch einmal die Lage. Welches Umfeld erwartet mich dort, wo ich bauen möchte? Sind Kindergärten, Schulen und Einkaufsmöglichkeiten vorhanden? Kann ich weiter meinen sportlichen Aktivitäten nachgehen? All diese Fragen sollten unmittelbar in die Entscheidung einfließen. Abgesehen natürlich davon, wie hoch die Quadratmeterpreise sind, welche Erschließungskosten für Straße und Hausanschlüsse unter Umständen noch fällig

werden. Ist eine bestimmte Bauweise wie zum Beispiel Dachform und Anzahl der Etagen vorgeschrieben? Darüber ertheilen zum Beispiel die kommunalen Baubehörden Auskunft.

## Schlüsselfertig oder nicht – eine gute Frage

Ein Bauhandwerker wird die Frage nach der Bauausführung sicher anders beantworten als ein handwerklich ungeschickter Mensch. Viele Bauwillige entscheiden sich für die schlüsselfertige Errichtung des Hauses oder für einen Bauträger. Bei der Errichtung eines Fertighauses geht das auch nicht anders. Andere beauftragen eine Baufirma, die die „vier Wände“ und gegebenenfalls das Dach errichtet. Alle weiteren Gewerke müssen in diesem Fall ebenfalls selbst organisiert werden: Heizung-, Sanitär, Fenster, Bodenbau, Fliesenleger, Verputzer, etc. Eigenleistungen können dann natürlich mit eingeplant werden. Das bedeutet natürlich Angebote müssen eingeholt und verglichen, die einzelnen Gewerke koordiniert werden. Das ist eine Aufgabe für den ausführenden Architekten, der auch gleichzeitig für die Überwachung des Baufortschritts zuständig ist.

## Vor dem Baubeginn

Ohne Baugenehmigung geht es nicht. Dazu gehört der Anschluss des Grundstücks an das öffentliche Verkehrsnetz und an die Kanalisation. Die Wasserversorgung muss sichergestellt sein, Telekommunikationseinrichtungen eingeplant werden. Rechtzeitig also mit den öffentlichen und/oder privaten Versorgern sprechen.

Ein wichtiger Punkt ist auch die Beschaffenheit des Bodens. Ist zum Beispiel der Grundwasserspiegel zu hoch muss das Haus in einer sogenannten weißen Wanne errichtet werden. Nicht vergessen: Rechtzeitig an die notwendigen Versicherungen denken, wie zum Beispiel die Bauherrenhaftpflichtversicherung. Tut mir leid, meine Damen, aber die Tatsache, dass auch Frauen heute bauen, hat sprachlich noch keinen Niederschlag gefunden. Zum Thema Versicherungen

rund ums Bauen in einer der folgenden Ausgaben mehr.

## Baustelle einrichten

Wer schlüsselfertig oder mit Bauträger baut, muss sich darüber in aller Regel keine Sorgen machen, dass die Baustelle fachgerecht eingerichtet wird. Dazu gehört auf jeden Fall eine Bautafel, auf der notiert ist, was gebaut wird und wer Bauherr/-frau ist. Der örtliche Energieversorger stellt normalerweise einen Baustromzähler zur Verfügung, der gesondert abgerechnet wird. Ist eine Straßenabsperrung notwendig, ist üblicherweise eine Genehmigung von der Stadt erforderlich. Die Bauarbeiter – nicht ganz unwichtig – brauchen zu guter Letzt außerdem eine Toilette.

## Die Erdarbeiten

In aller Regel ist das gewählte Grundstück nie so beschaffen, dass keine oder nur geringe Erdarbeiten erforderlich sind. Ist ein Bauträger involviert, ist das nicht Ihre Sorge als Bauherr:in. Andernfalls und besonders, wenn das Haus überwiegend in Eigenleistung gebaut werden soll, muss der Bagger oder ein

Erdbaubetrieb organisiert werden, um die Baugrube zu errichten.

## Keller oder Bodenplatte, das ist hier die Frage

Zeit für den ersten Spatenstich. Ein solides Fundament mit stabiler Bodenplatte bildet den ersten sichtbaren Baufortschritt. Die Bodenplatte muss sowohl zu den Grundstücksanschlüssen als auch zu den Hausbauplänen passen. Wird hier unsauber gearbeitet, passt im schlimmsten Fall das Haus nicht auf die Bodenplatte oder die Planung muss kurzfristig angepasst werden. Und das kann teuer werden. Eine Frage des Platzbedarfs, der kommunalen Baubestimmungen und der örtlichen Topografie ist die, ob mit oder ohne separaten Keller gebaut wird. Es ist auch eine Frage des Budgets, denn ein Keller steht mit etwa 50.000 bis 70.000 Euro zusätzlich zu Buche. Bauherren sollten das Kosten-Nutzen-Verhältnis sorgfältig abwägen. Oft genügt auch ein eigener Hauswirtschaftstrum, wenn man keine zusätzliche Wohn- oder Nutzfläche braucht. Eine

vermietbare Einliegerwohnung kann dagegen zu einer entscheidenden Kostenentlastung führen.

Fazit: Ob mit oder ohne Keller gebaut wird, ist also von vorneherein von großer Bedeutung. Abgesehen von den Umständen des Grundstücks oder den Baubestimmungen, ist es auch eine Frage des Raumkonzepts. Was benötige ich und was nicht? Steigt der Bau eines Kellers den Marktwert des Hauses und beziehe ich ihn in die Überlegungen zur Finanzierung mit ein. Nicht zuletzt fließt auch die Frage des altersgerechten Bauens mit ein.

## Eine kleine Checkliste als Entscheidungshilfe:

- Wie finanziere ich? Wieviel „Haus“ kann ich mir leisten?
- Neubau oder gebrauchte Immobilie?

### Grundstück/Lage:

- Welche Bedingungen muss der Standort erfüllen?
- Welche Bauweise ist zulässig?
- Wie wichtig ist das allgemeine Wohnumfeld

- Welche Einkaufsmöglichkeiten habe ich Vorort?
- Sind Kindergarten und/oder Schule gut erreichbar?
- Gibt es weiterführende Schulen?
- Wie ist es um die medizinische Versorgung bestellt?
- Wie ist die Anbindung an Straßen und Schienennetz?
- Kann ich auf öffentliche Verkehrsmittel zurückgreifen?

### Das Raumkonzept:

- Brauche ich einen Keller?
- Möchte ich zeitweise oder dauerhaft vermieten?
- Wie groß ist die Familie? Ist Zuwachs geplant?
- Benötige ich ein Homeoffice?
- Möchte ich altersgerecht bauen?
- Ist ein Wintergarten, eine Terrasse geplant?

**Soweit Teil 1 unseres großen Baureports. In Teil 2 gehen wir detailliert auf die verschiedenen Bauweisen wie Massivhaus, Fertighaus oder Holzhaus ein, sowie um staatliche Fördermöglichkeiten.**

# Heizkosten senken? Geht schlauer.

Mit dem Modernisierungsrechner wissen, was zu tun ist.

Unser Modernisierungsrechner zeigt dir, welche Maßnahmen sich für dich lohnen – und welche nicht. Einfach. Online. Unverbindlich. Jetzt berechnen:

Weil's um mehr als Geld geht.

Sparkasse  
Neunkirchen

## Das ändert sich im neuen Jahr für die Autofahrer

Durch die nächste Stufe der CO<sub>2</sub>-Steuer werden die Benzinpreise steigen



Mit dem Beginn des Jahres 2026 kommen wie jedes Jahr einige wichtige Veränderungen auf Autobesitzer in Deutschland zu. Die Änderungen betreffen unter anderem den Umtausch alter Führerscheine, Kfz-Steuerbefreiung für E-Autos und Einiges mehr.

Wir fassen hier die wichtigsten Neuerungen für Sie zusammen.

### HU-Plaketten

Wer eine blaue „TÜV“-Plakette auf dem Kennzeichen hat, muss 2026 zur Hauptuntersuchung nach § 29 der StVZO. Nach erfolgreicher Prüfung gibt es eine braune Plakette. Das Fahrzeug muss dann 2028 wieder vorgeführt werden. Für Neufahrzeuge (Pkw und Wohnmobile bis 3,5 Tonnen) gilt eine Drei-Jahres-Frist (rosafarbene Plakette). Übrigens: Wer die Hauptuntersuchung um mehr

als zwei Monate überzieht, zahlt 15 Euro Bußgeld; zwischen zwei und acht Monaten kostet es 25 Euro. Bei mehr als acht Monaten Überziehung drohen 60 Euro Bußgeld und ein Punkt in Flensburg.

### Der digitale Führerschein kommt

Der digitale Führerschein soll schon Ende 2026 in Deutschland verfügbar sein – deutlich vor dem EU-weiten Start 2030. Die Dokumente sind künftig über das

Smartphone abrufbar, sodass der bisherige Kartenführerschein und der Papierfahrzeugschein bei Bedarf zu Hause bleiben können. Der digitale Führerschein ist jedoch nur als Ergänzung gedacht, nicht als Ersatz des Kartenführerscheins.

### Führerschein-Umtausch

Wer zwischen 1999 und 2001 seinen Kartenführerschein erhalten hat, muss ihn bis zum 19. Januar 2026 gegen den neuen

EU-Führerschein im Scheckkartenformat tauschen.

Ausnahme: Wer vor 1953 geboren wurde, der muss seinen Führerschein – egal ob Papier- oder Scheckkartenführerschein und unabhängig vom Ausstellungsjahr – erst bis zum 19. Januar 2033 tauschen.

### Pendlerpauschale wird erhöht

Rechtzeitig zum Jahreswechsel: Ab 1. Januar 2026 wird die Pendlerpauschale auf

**Über 50 Jahre Autohaus Reitenbach**

Jetzt neu bei Autohaus Reitenbach. Lassen Sie sich von den voll- und teilelektrischen Modellen der Marke MG begeistern. Die aktuellen Modelle stehen bei uns für Sie bereit.

Autohaus

# Reitenbach

GmbH

Daimler Trucks

UNIMOG

## Ihr „Junger Stern“ wartet auf Sie!

Top-Gebrauchte zu Top-Konditionen mit Top-Service – Testen Sie unseren Service und das Unfallmanagement in allen Sparten

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Hans-Schardt-Str. 2 • 66822 Lebach  
Tel.: 0 68 81 / 53 93-0  
Fax: 0 68 81 / 53 93-111  
[info@autohaus-reitenbach.de](mailto:info@autohaus-reitenbach.de)  
[www.autohaus-reitenbach.de](http://www.autohaus-reitenbach.de)

38 Cent ab dem ersten Kilometer erhöht. Damit will die Bundesregierung pendelnde Berufstätige steuerlich mehr als bisher entlasten.

## CO<sub>2</sub>-Preis: Spritpreise steigen

Der CO<sub>2</sub>-Preis auf Benzin und Diesel steigt 2026 weiter. Ab kommendem Jahr wird er sich durch die Versteigerung von Emissions-Zertifikaten bilden – vorerst in einem Korridor zwischen 55 bis 65 Euro je Tonne, ab dem Jahr 2028 auf dem freien Markt.

Dadurch wird Sprit immer teurer: 2026 könnte die CO<sub>2</sub>-Abgabe maximal um knapp 3 Cent je Liter Benzin und um etwas mehr als 3 Cent pro Liter Diesel steigen. Wie viel Autofahrerinnen und Autofahrer letztlich beim Tanken bezahlen müssen, hängt auch von anderen Faktoren wie den Ölpreis ab.

## Produkthaftung gilt künftig auch für Software

Das neue Produkthaftungsgesetz, das am 9. Dezember 2026 in Kraft tritt, bringt für Kunden und Autofahrer deutliche Verbesserungen bei der Durchsetzung von Ansprüchen bei Schäden. Hafteten Hersteller bisher nur für Fehler bzw. Folgen und Schäden an Produkten, wird die Haftung auch auf Software und digitale Dienste ausgeweitet. Ein praktisches Beispiel ist die Haftung für Folgen eines Unfalls, bei dem ein Assistenzsystem versagt hat. Außerdem ist künftig nicht nur der Hersteller in der Pflicht, sondern auch digitale Dienste bzw. Dienstanbieter. Die erweiterte Haftung gilt auch für Systeme, die mit künstlicher Intelligenz arbeiten. In diesem Zusammenhang wird auch die Beweisführung für Geschädigte erleichtert. Da es für den Kunden bisher fast unmöglich war, im Zusammenhang mit Softwarefehlern den Beweis zu erbringen, dass der Hersteller verantwortlich ist, können Gerichte künftig die Offenlegung von Beweismitteln anordnen, zum Beispiel interne Daten. Tut der Hersteller das nicht, gilt die Vermutung, dass der Fehler bei ihm liegt.

## Neue Abgasnorm Euro 7 kommt

Für neu zugelassene Pkw gilt ab Januar 2026 die zweite Stufe der Abgasnorm Euro 6e die als Zwischenschritt zu Euro 7 dient. Ab dem 29. November 2026 gilt dann für neu entwickelte Pkw (neue Typgenehmigung) die Abgasnorm Euro 7. Für alle Neuzulassungen greift sie ab Ende 2027. Die Norm schreibt unter anderem eine präzisere Erfassung ultrafeiner Par-

tikel vor und schließt erstmals auch den Abrieb von Reifen (Grenzwerte folgen ab 2030) und Bremsen ein.

Für Elektroautos und Plug-in-Hybride werden erstmals Anforderungen an die Haltbarkeit der Antriebsbatterien festgelegt: Nach fünf Jahren oder 100.000 Kilometern darf die Speicherkapazität der Batterie nicht unter 80 Prozent des ursprünglichen Werts fallen, nach acht Jah-

ren oder 160.000 Kilometern nicht unter 72 Prozent.

## Wird der Führerschein endlich billiger?

Das Verkehrsministerium will den Führerschein bezahlbarer machen – und setzt dabei auf Digitalisierung und weniger Bürokratie: Künftig sollen Fahrschulen die

Theorie auch per App oder Onlinekurs vermitteln dürfen. Geplant sind auch die Reduzierung der Prüfungsdauer und des Theorie-Fragenkatalogs sowie der Einsatz von Fahrsimulatoren, um die Kosten zu senken.

Gemeinsam mit den Bundesländern und der Fahrschulbranche sollen die Ideen weiterentwickelt werden, damit bis Mitte 2026 die rechtlichen Änderungen stehen

## Der Outlander. Für mehr Business.



ab 219 €<sup>1</sup>/ monatl.  
(netto)

B U S I N E S S   L E A S I N G  
zzgl. MwSt. - Angebot nur für Gewerbekunden

- Allradsystem „Super All Wheel Control“
- Warmwasser-Standheizungssystem, elektrisch
- Bei Dienstwagen nur 0,5 % monatliche Besteuerung des geldwerten Vorteils (statt 1,0 %) sowie der Fahrten zwischen Wohnung und Arbeit.

**Outlander Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>2</sup>** Energieverbrauch 23,4 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 19 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,1 l/100 km Benzin; CO<sub>2</sub>-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 85 km.\*\*

**1** | Outlander Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>2</sup> Leasingbeispiel (gültig bis 31.12.2025): zugrunde liegender Fahrzeugpreis entspricht der unverbindlichen Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Friedberg, in Höhe von 49.990,00 € (42.008,40 € exkl. MwSt.), Sonderzahlung 4.999,00 € (4.200,84 € exkl. MwSt.), monatliche Rate 260,61 € (219,00 € exkl. MwSt.), Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km. Freibleibendes Leasangebot der **MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH**, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim, zzgl. Überführungskosten. Nur für Gewerbekunden. **2** | Antrieb: 4WD 2,4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS) / hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS). \*\*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de Den genauen Endpreis erfahren Sie bei Ihrem Mitsubishi Handelspartner.

**Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg**

- Die individuellen Endpreise erhalten Sie bei:

**Auto Bickar & Wagner GmbH**  
Im Talgarten 2-4  
66386 St. Ingbert / Rohrbach  
Tel.: 06894/53535  
info@bickar-wagner.de  
www.bickar-wagner.de

**Autohaus Kauth e.K. Inh. Dieter Stephan**  
Ottweiler Straße 55  
66606 St. Wendel  
Tel.: 06851/3630  
autohaus-kauth@t-online.de  
www.autohaus-kauth.de

**AUTOHAUS  
ZYRULL**

IHR VOLKSWAGEN,  
SEAT UND CUPRA  
PARTNER IN ST. WENDEL

und den Weg für eine moderne, bezahlbare Fahrausbildung ebnen.

## Kfz-Steuerbefreiung für E-Autos wird verlängert

Bundesfinanzminister Lars Klingbeil kündigte Anfang Oktober an, die Kfz-Steuerbefreiung für E-Autos auf fünf Jahre bis 2035 zu verlängern. Ein Anfang 2026 zugelassenes E-Auto wäre dann wieder für fast zehn Jahre steuerfrei unterwegs. Diese Maßnahme war im Koalitionsvertrag vereinbart worden. Aus dem nun vorliegenden Gesetzesentwurf geht nicht eindeutig hervor, ob die Verlängerung auch rückwirkend gilt.

## E-Autos: Förderprogramm für Privatleute

Die Bundesregierung plant, Haushalte mit geringem und mittlerem Einkommen beim Umstieg auf E-Autos zu unterstützen. Dafür stehen neben Mitteln aus dem europäischen Klima-Sozialfonds weitere drei Milliarden Euro bis Ende 2029 zur Verfügung. Wie die Förderung im Einzelnen aussehen wird, wurde noch nicht bekannt gegeben. Derzeit gibt es nur Kaufanreize für Unternehmen und steuerliche Vorteile für reine Elektrodienstwagen.

## Next-Generation-eCall wird Pflicht

Ab 1. Januar 2026 wird für neu entwickelte Fahrzeugtypen (also Typgenehmigungen, die ab diesem Datum beantragt wer-

den) die Ausstattung mit Next-Generation-eCall (NG eCall) Pflicht. Konkret betrifft das die Klassen M1 (Pkw) und N1 (leichte Transporter bis 3,5 Tonnen). Ab 1. Januar 2027 dürfen dann keine Neuwagen mehr zugelassen werden, die nicht über die neue Technik verfügen.

NG-eCall ist ein automatisches, vernetztes Notrufsystem, das Unfälle schneller meldet und gleichzeitig deutlich mehr Daten liefert als die alte eCall-Version. Statt des alten 2G/3G-Netzes nutzt NG-eCall das modernere 4G/LTE- und 5G-Netz.

## Mehr E-Scooter auf der Fahrbahn

Künftig sind voraussichtlich mehr E-Scooter auf der Fahrbahn unterwegs. Radwege müssen künftig nur noch dann benutzt werden, wenn dort auch eine Benutzungspflicht für Radfahrer angeordnet ist. Die Novelle der Elektrokleinstfahrzeuge-Verordnung (eKFV) muss erst noch im Bundesrat verabschiedet werden, bevor sie in Kraft tritt. Aktuell wird mit Anfang 2026 gerechnet.

## Noch mehr Assistenzsysteme werden Pflicht

Ab 7. Juli 2026 sind für die Erstzulassung von neuen Pkw und leichten Nutzfahrzeugen (M1, N1) weitere Assistenzsysteme verbindlich vorgeschrieben.

- Das **Notbremsassistsystem** zum Schutz von Fußgängern und Radfahrern (advanced emergency braking

system) erkennt eine Gefahrensituation selbstständig und kann das Abbremsen des Fahrzeugs veranlassen, um einen Zusammenstoß mit ungeschützten Verkehrsteilnehmern zuverhindern oder abzumildern.

- Das **Warnsystem bei nachlassender Konzentration des Fahrers** (advanced driver distraction warning) unterstützt den Fahrer dabei, sich auf den Verkehr zu konzentrieren, und warnt, wenn er abgelenkt ist.
- Außerdem neu: der **erweiterte Kopfaufschlagschutzbereich bzw. Fußgängerschutz** (enlarged head impact zone). Fahrzeuge müssen so konstruiert und gebaut sein, dass sie einen erweiterten Kopfaufprallschutzbereich bieten. So sollen Fußgänger bei einem Unfall besser geschützt werden.
- Die Vorschriften für den **Notfall-Spurhalteassistenten** (emergency lane-keeping system) gelten jetzt auch für Fahrzeuge mit hydraulischer Servolenkung. Für alle anderen wurde dieses System bereits zum 7. Juli 2024 Pflicht für die Erstzulassung.

## Änderungen auf ausländischen Straßen

## Österreich: Zufahrtskontrollen in Städten

Wien und andere österreichische Städte planen Zufahrtskontrollen für die Innenstädte per Kamera. Bei unerlaubten Einfahrten in beschränkte Bereiche drohen

hohe Bußgelder. Betroffen sind auch ausländische Autofahrer. Die erforderliche Gesetzesänderung soll im Mai 2026 in Kraft treten.

Künftig sollen nur noch Berechtigte wie Anwohner und Anwohnerinnen, Einsatzfahrzeuge, Lieferdienste oder Taxis in die Innenstädte fahren dürfen. Auch Motorräder und Mopeds sind von der geplanten Überwachung ausgenommen.

Um die Zufahrten effektiv kontrollieren zu können und zwischen legalen und illegalen Einfahrten zu unterscheiden, ist eine kamerabasierte Überwachung vorgesehen. Insgesamt haben rund 25 österreichische Städte, darunter Wien, Salzburg, Linz, Graz, St. Pölten und Leoben, Interesse bekundet, das neue Verkehrsmanagementsystem zu übernehmen. Die Umsetzung wird noch einige Zeit dauern.

## Niederlande: Höhere Bußgelder

In den Niederlanden wird es voraussichtlich 2026 – wie in jedem Jahr – zu einer turnusgemäßen Erhöhung der Bußgelder kommen (erfahrungsgemäß bis März des neuen Jahres). Einzelheiten sind noch nicht bekannt.

## Spanien: Warndreieck auf Autobahnen verboten

Ab nächstem Jahr dürfen Autofahrer und Autofahrerinnen in Spanien bei Unfällen oder Pannen kein Warndreieck mehr aufstellen. Pflicht wird dann ein spezielles Blinklicht.

Für deutsche Touristen, die mit dem eigenen Auto nach Spanien einreisen, ändert sich nichts. Die Neuregelung gilt nur für in Spanien zugelassene Fahrzeuge. Betroffen von der neuen Blinklicht-Pflicht sind aber Urlauber, die mit Mietwagen in Spanien unterwegs sind. Der Vermieter hat die Pflicht, alle Fahrzeuge mit den Leuchten auszustatten. Mieter müssen sich den Gebrauch bei der Übernahme zeigen lassen.

## Großbritannien: Niedrigere Promillegrenze geplant

Die gesetzliche Promillegrenze in England und Wales könnte 2026 von 35 auf 22 Mikrogramm pro 100 Milliliter Atemluft gesenkt werden. Außerdem sollen Drogen am Steuer besser kontrolliert werden können. Die Polizei soll die Möglichkeit haben, Speicheltests am Straßenrand als zulässige Beweise zu verwenden. Dadurch wird die derzeitige Abhängigkeit von Bluttests ersetzt. Des Weiteren sind härtere Strafen bei Verstößen gegen die Gurtpflicht im Gespräch.

Niemand denkt gerne an Unfälle oder Pannen – doch selbst bei modernsten Sicherheits- und Assistenzsystemen lassen sich solche Situationen nicht immer vermeiden. Ob Wildschaden, Parkrempler, Kratzer oder größere Karosserieschäden: Bei **Mercedes Reitenbach** sind Sie im Schadensfall bestens aufgehoben.

Unser Ziel ist es, Ihnen alle Sorgen rund um Unfall oder Panne abzunehmen – mit einem **rundum sorglosen Unfallservice**, der Bürokratie und Stress vermeidet.

## **Unser Unfallmanagement – schnell, zuverlässig, kompetent**

- **365 Tage im Jahr für Sie da:** Unser Serviceteam steht Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.
- **Hilfe vor Ort:** Bei Pannen oder kleineren Schäden kommt unser Werkstatt- und Servicemobil direkt zu Ihnen. In vielen Fällen kann die Reparatur sofort vor Ort erfolgen.
- **Schnelle Mobilität:** Sollte Ihr Fahrzeug nicht mehr fahrbereit sein, organisieren wir umgehend Ersatzmobilität und kümmern uns um den Transport Ihres Fahrzeugs.
- **Kooperation mit allen namhaften Versicherungen:** Dank unserer Partnerverträge übernehmen wir die gesamte Schadensabwicklung für Sie – markenübergreifend und unbürokratisch.

## **Ihre Vorteile auf einen Blick**

- Ersatzwagen für uneingeschränkte Mobilität
- Reparatur nach höchsten Qualitäts- und Herstellervorgaben bei einem Mercedes-Benz Partner
- Komplette Schadensabwicklung – von der Unfallaufnahme bis zur Reparatur
- Kurze Standzeiten und faire Reparaturkosten
- Werterhalt und Funktionalität durch Originalteile von Mercedes-Benz

## **Unfall – was ist zu tun?**

1. Bewahren Sie Ruhe, ziehen Sie die Warnweste an, sichern Sie die Unfallstelle und leisten Sie ggf. Erste Hilfe.
2. Falls nötig, verständigen Sie Rettungsdienst (112) oder Polizei (110).
3. Erfassen Sie die Unfalldaten im Unfallprotokoll.
4. Fertigen Sie Fotos von den beteiligten Fahrzeugen und der Unfallstelle an.
5. Kontaktieren Sie anschließend Ihren **Mercedes-Reitenbach-Servicepartner** unter **+49 6881 5393-0**, betätigen Sie die **SOS-Taste** oder melden Sie den Schaden über **Mercedes me.**



Unser Unfallteam kümmert sich um den Transport Ihres Fahrzeugs, Ihre Weiterfahrt und die komplette Abwicklung mit Ihrer Versicherung.

## **Digitaler Service – schnell und unkompliziert**

Sie möchten den Schaden digital melden? Kein Problem!

Mit unserer Online-Schadenmeldung sparen Sie Zeit und bleiben komfortabel mobil.



## **So funktioniert es:**

1. Erfassen Sie den Schaden mit 3–5 gut beleuchteten Fotos.
2. Melden Sie den Schaden online und laden Sie die Bilder hoch.
3. Senden Sie die Angaben bequem ab.

Unser Serviceteam meldet sich schnellstmöglich mit einem Terminvorschlag bei Ihnen zurück.

**Mercedes Reitenbach – Ihr Partner, der Sie mobil hält.**

**Vom Unfallmanagement über Mobilitätslösungen bis hin zur fachgerechten Reparatur: Wir kümmern uns um alles, damit aus einem Unfall kein Sorgenfall wird.**

**[www.mercedes-benz-reitenbach.de](http://www.mercedes-benz-reitenbach.de) oder auf Facebook und schauen Sie sich unseren Imagefilm an.**

**Ihr Autohaus Reitenbach-Team.**

**Wir sind für Sie da.**

**Autohaus Reitenbach GmbH**

**Mercedes-Benz Service • MG-Partner**

**Hans-Schardt-Straße 2 • 66822 Lebach**

**Tel.: 0 68 81 / 53 93 - 0**

**[www.mercedes-benz-reitenbach.de](http://www.mercedes-benz-reitenbach.de)**

**Mail: [info@autohaus-reitenbach.de](mailto:info@autohaus-reitenbach.de)**

# Das erste Hörsystem, das alles kann - UNSEEN



Wir stellen Ihnen das weltweit **diskreteste**  
**und umfassendste Hörsystem vor**

**oticon**  
life-changing technology



Diskret



KI-basierte  
Klangverarbeitung



Konnektivität



Wieder-  
aufladbar



Flexibel  
anpassbar



Hörstudio St. Wendel

Wendalinusstraße 9  
66606 St. Wendel

Tel.: 0 68 51 - 91 288 52

Hörstudio Saarbrücken

Futterstraße 10  
66111 Saarbrücken

Tel.: 0 681 - 95 81 63 23



Jetzt Termin buchen